

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) FLASH				SC KITTUC SPEED SRL TVA RO 47161135 B-116-HJM																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																																																													
Land/Pays Italia																																																													
Datum/Date 11.04.2024																																																													
Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4053104 4053098 4053095 4053105 4053106 4053100 4053101				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																									
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros See dn attached (vedi bolle allegata)				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 		9 Bezeichnung des Nature de la marchandise 		10 Stastiknummer No. statistique 		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 924 kg TOTAL		12 Umfang in m3 Cubage m3 7 Box 60*90*80 132 KG EACH																																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240410-10				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zolsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement										20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																																			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 11.04.2024										23 FLASH SC KITTUC SPEED SRL TVA RO 47161135 B-116-HJM Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																															
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)										25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																			
			Euro-Palette				Euro-palette																																																						
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																						
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger										Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																			
Benutzte Gen.- Nr.										National Bilateral EG CEMT																																																			



Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Prototypen Park Waiblingen
PKW Entwicklung
Maybachstraße 1
71332 WAIBLINGEN
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4053105 / 11.04.2024
Bestell-Nr.: 3059595611
Bestell-Datum: 01.12.2023
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 1033363 / 16.01.2024
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30007938
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Bruno Maria Giovanna
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 444E

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

34113

ZC 377 R

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000020	M0162795 GETRIEBE FWD FDI (A111) EC2 Kundenartikelnummer A 248 370 44 01	1 ST	

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Rubrica înscrisă cu linii groase trebuie completată de transportator The space framed with heavy lines must be filled by the carrier Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur						SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) P 12104 J.F.L.J.											
1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. P.O. Box 1-000600 IT						Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AZGHI ROBERT ANA											
2 Destinat (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, pays) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. P.O. Box 1-000600 IT						SC KITTUC SPEED SRL TVA R0 47161135 B-116-HJM											
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 12104 J.F.L.J.						17 Transportator succesiv (nume, adresă, țară) Successive carrier (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)											
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 12104 J.F.L.J.						18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:											
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés																	
6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg		12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³					
8 pallets										350kg							
13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières											
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediție ☒ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by A payer par Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solds Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments Alte taxe Other charges Frais accessoires Total											
21 Stabilit în Established Etablie à data on le						15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement											
22 MAGNA Magna PT S.p.A. Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 SC KITTUC SPEED SRL TVA R0 47161135 B-116-HJM Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur						24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues Data On Le					